



GRAN TEATRO
DEL LICEO

BARCELONA

EMPRESA: JOSE F. ARQUER

**Temporada de
Primavera 1957**



Sadler's Wells

Theatre Ballet

ACTUALMENTE

Royal Ballet

UAB

UNIVERSITAT DE BARCELONA



Solamente
PHILIPS-RADIO
tiene

La nueva técnica

BI AMPLI

de la era
novosonic

42306.6



GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

EMPRESA: JOSE F. ARQUER

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1957

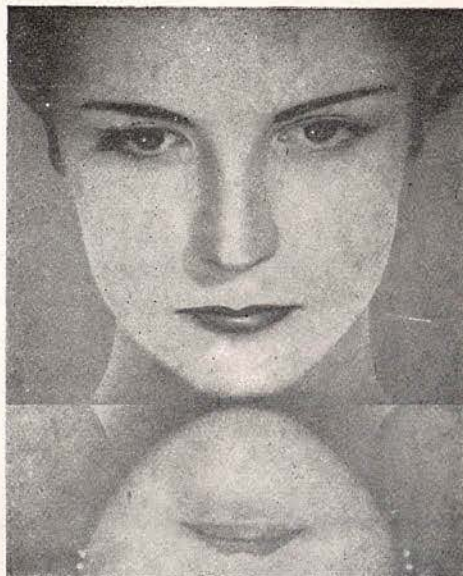
Sadler's Wells *Theatre Ballet*

ACTUALMENTE

Royal Ballet

BAJO LA DIRECCION ARTISTICA DE
DAME NINETTE de VALOIS DBE

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO



ASI QUEDARA SU ROSTRO
TRANSPARENTE COMO UN ESPEJO, A LA PRIMERA APLICACION
DE

Bella Aurora

Tratamiento Completo *Bella Aurora*
de Eficacia Absoluta

- 1 **AL ACOSTARSE**
Crema sencilla *Bella Aurora*
Una ligerísimo capa es bastante, para
limpiar el cutis y alimentar los nuevos
células que nacen, creando nueva be-
lleza. Desaparecen pecas, manchas,
barros, etc.
Crema doble *Bella Aurora*
Los mismos propiedades que la crema
sencilla, pero más intenso e indicado
para la total eliminación de pecas pro-
fundas, manchas, paños, etc., rebeldes.
- 2 **POR LA MAÑANA**
laverse con el jabón *Bella Aurora*
compuesto de productos emolientes,
que es como bálsamo para toda clase
de cutis.
Sustituye con ventaja al cold-cream,
dejando el cutis limpiísimo y sin resi-
duos de grasa. No reseca la epidermis.
- 3 **AL MAQUILLARSE**
Aplicación final de la crema líquida
Bella Aurora
y el milagro será hecho.



Es un producto sutil como el aire,
que se extiende suavemente so-
bre el rostro, manos, etc. produ-
ciendo EN EL ACTO una belleza
diáfana y transparente y una gran
sensación de bienestar.

Suaviza y elimina las rugosidades
de la piel, manteniéndola tersa,
lozana y atractiva.

Es totalmente invisible y por tanto
perfecta.

Evita envejezca la piel SEA CUAL
SEA LA EDAD, consiguiéndose
por tanto, UNA ETERNA JUVEN-
TUD.

Protege los efectos del sol, aire
del mar, vientos etc.

Cicatrizas las grietas de la piel.
Vuelve las manos finas, suaves y
distinguidas, blanqueándolas lige-
ramente.

No es grasa, e inalterable, siendo
la base para los polvos durante
todo el día.

ETERNA JUVENTUD, BELLEZA Y LOZANIA CON *Bella Aurora* CADA DIA

PRODUCTOS DE THE STILLMAN COMP. AURORA ILLINOIS, E. U. A.



DAME NINETTE DE VALOIS DBE.

Rojo Labios



EMBRUJO

El Lápiz que convierte los labios en una maravilla impecable.
Permanece ■ No los reseca... Y sus matices son encantadores.

MYRURGIA



JOHN
FIELD

GIMNASIO

Solarium

GARCIA ALSINA

GIMNASIA EDUCATIVA - CORRECTIVA - DEPORTIVA - BOXEO - YUDO
BAÑOS DE CALOR Y SOL ARTIFICIAL - MASAJE - FRONTON AL SOL
HORAS ESPECIALES FEMENINAS

JULIO Y AGOSTO
SOLARIUM PLAYA CASTELLDEFELS

DIPUTACION, 239 (Rambla Cataluña - Balmes) - TELEFONO 21 21 60

y
HERZEGOVINO, 46 - (Plaza Adriano) - TELEFONO 37 27 99

Tejido

Texylon

PICH AGUILERA

Texylon
PICH AGUILERA

Elegante
Inarrugable
Inencogible
y de resultado
garantizado

PICH AGUILERA

PICH AGUILERA



ANNE
HEATON



Desconfie de
las imitaciones
y compruebe la
marca

FER

sobre cada
casquillo

MOTOCICLISTAS, EXIJAN



LÁMPARAS

FER ESTUDIADAS
FABRICADAS
ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE MOTO

UNA LÁMPARA FER ES UN SEGURO DE VIDA

*Dana presenta
su tratamiento de belleza
Danamask*



CREMAS

DE DIA PARA CUTIS SECO Y NORMAL
DE DIA PARA CUTIS DELICADOS
DESMAQUILLADORA
NUTRITIVA
LIQUIDA (BASE Y PROTECTORA)
TONICO FACIAL

MAQUILLAJES

EN POLVO
CREMA COMPACTO

ROJO PARA LABIOS
ROJO PARA LABIOS BICOLOR
LACA PARA UNAS *Danalak*

*Los maquillajes y cremas Danamask
contienen lanolina, última conquista de la cosmética y
ello es una garantía de protección para su cutis.*

Danamask Elaborado según fórmula USA PAT. n.º 586006 "Les Parfums de *Dana* Inc." N. Y.



SARA
NEIL

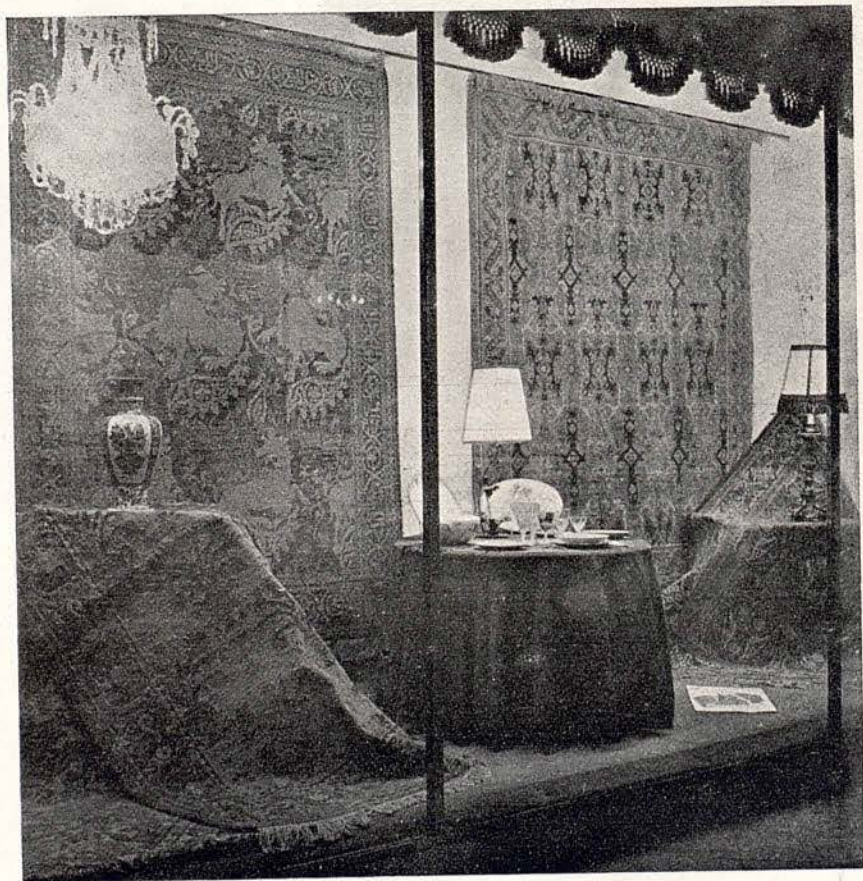


DURERO

CONSEJO DE CIENTO, 282

**CALIDAD, NOVEDAD Y TECNICA
SON CARACTERISTICAS DE NUESTRAS CREACIONES**

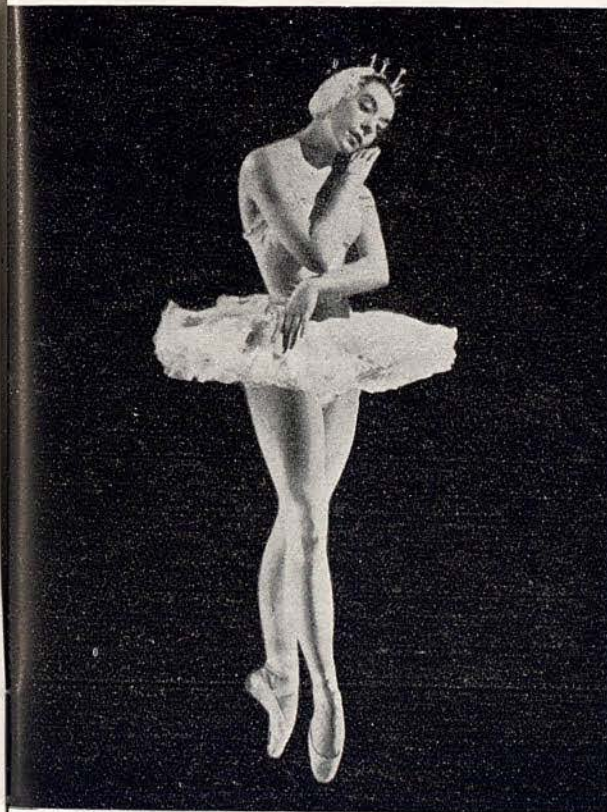
ESTAMPAS PRIMERA COMUNION, en modelos exclusivos
PARTICIPACIONES DE BODA, impresas en relieve
EX LIBRIS, de la mayor originalidad
PERGAMINOS HERALDICOS
LAMINAS ARTISTICAS, etc.



ALFOMBRAS ESPAÑOLAS
FUNDACION GENERALISIMO FRANCO (I. A. A.)

DELEGACION: "GALERÍA DE ARTE" GRIFÉ & ESCODA S. L.

EXPOSICIONES: AVENIDA G.^o FRANCO, 484 - PASEO DE GRACIA, 13



**DOREEN
TEMPEST**

Arte y Técnica de Relojería
1891

PASEO GRACIA, 6

TELEFONO 21 79 54

RELOJES JOYA

OMEGA *Cortebert* LONGINES ZENITH

MODELOS ESPECIALES

RELOJES - CARRILLONES - SOBREMESA - ANTESALA

Un vaso de salud bebiendo AGUA SAN NARCISO

Verdadera agua mineral natural carbónica y antiácida, por las sales vitales que lleva en suspensión

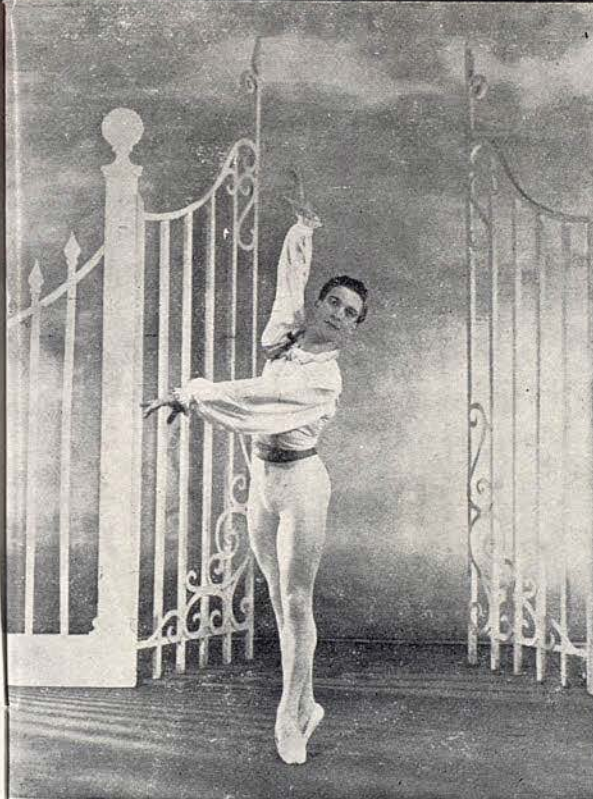
Produce al beberla inmediata sensación de bienestar.

Embotellada directamente en su manantial SAN NARCISO de CALDAS DE MALA VELLA, sin contacto con la atmósfera y bajo los últimos adelantos de la técnica moderna.

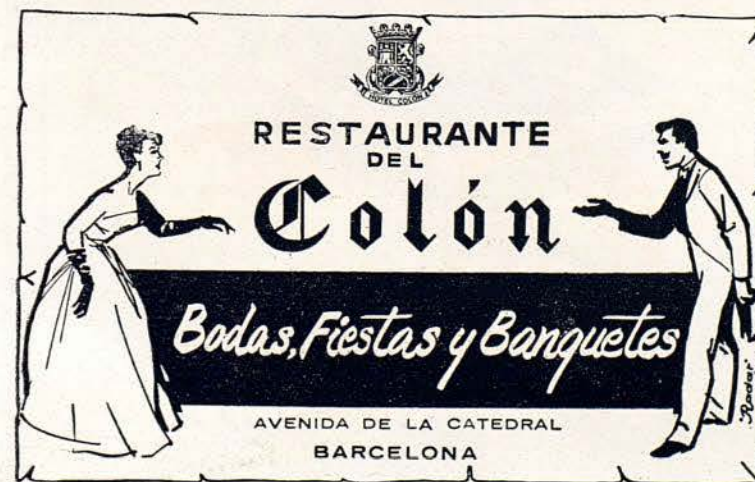
AGUA
MINERAL NATURAL CARBÓNICA
SAN NARCISO

CALDAS DE
MALA VELLA

PÍDALA EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



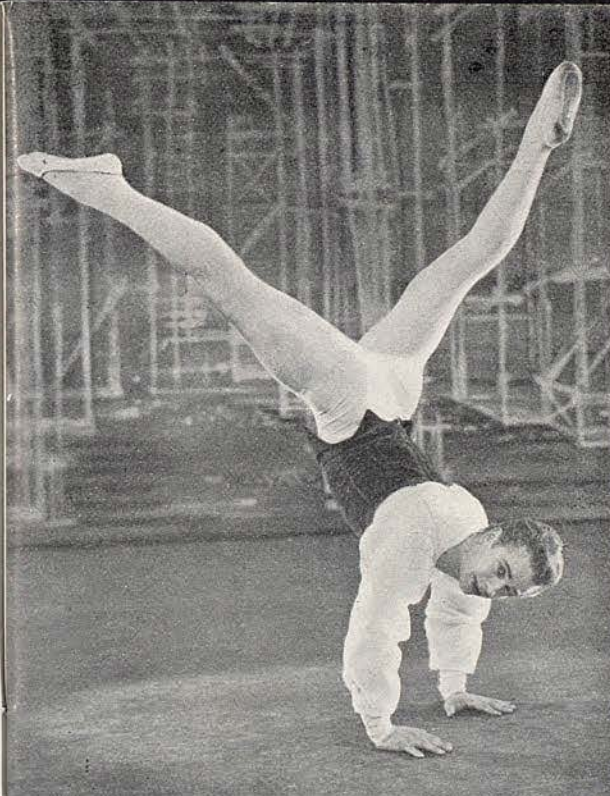
DONALD
BRITTON



FATH
DE
FATH



LE JOYAU DES PARFUMS



**MICHAEL
BOULTON**

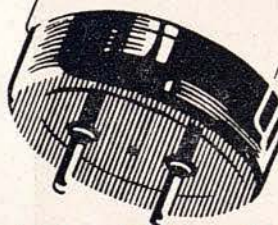
RESIDENCIA
REX
GRAN CONFORT

Dirección: **MIR - MORATO**

MUNTANER, 406 bis entresuelo
TELEFONO *37 31 00 - 2 líneas

BARCELONA

*La lámpara
fluorescente
de*
**MAXIMA
GARANTIA**



ELIBE
FABRICADA EN ESPAÑA CON LICENCIA Y PROCEDIMIENTOS
WESTINGHOUSE

Con la lámpara fluorescente
ELIBE, resolverá cualquier
problema de alumbrado en todos
los sentidos como TONALIDAD,
ECONOMIA Y DURACION

DISTRIBUIDOR
OFICIAL:

ELECTRICA IBERO-AMERICANA, Sociedad Anónima
BARCELONA RAMBLA CATALUNA, 78 TELEF. 37 31 57



MIRO
ZOLAN

Señora:

*¿Quiere usted vestir una prenda
elegante y práctica a coste muy estudiado?*

Visite...

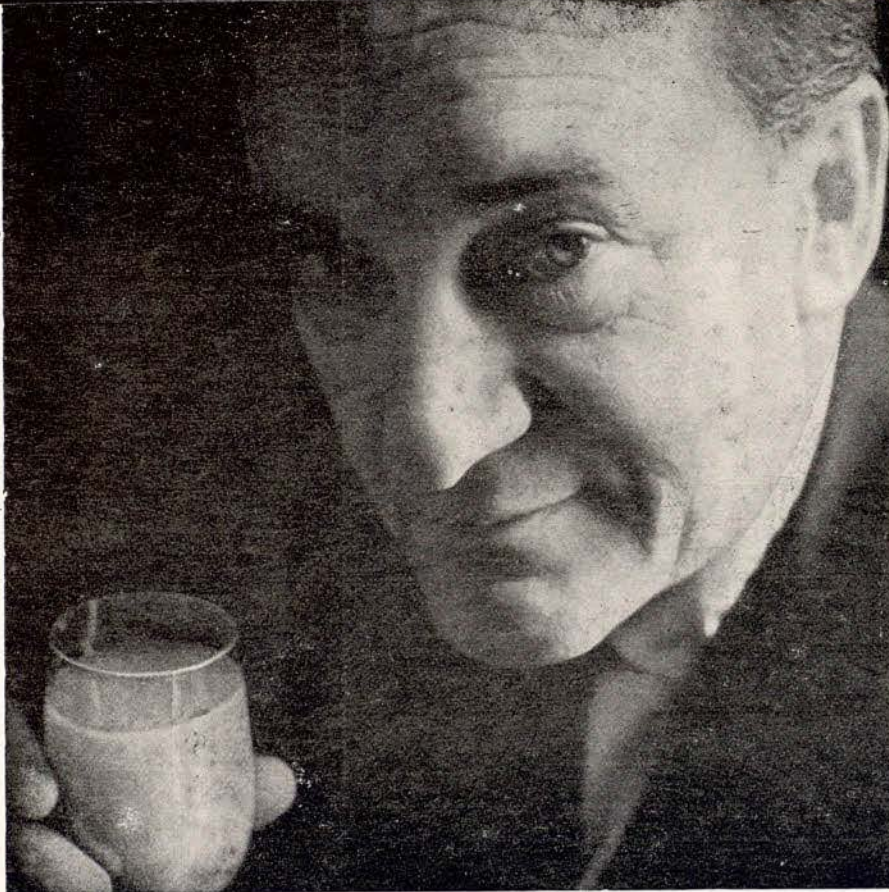
Carcys

Paseo de Gracia, 18

Avda. José Antonio, 611

ABRIGOS VESTIDOS FALDAS BLUSAS

CHAQUETONES



¿PUEDO LLAMARLO "MARIA, LA SANGRIENTA"?

Claro que sí, Mr. Sanders. Nos inclinamos ante el nombre que se ha hecho popular en el mundo entero. Pida Vd. siempre su «Maria, la Sangrienta», pero tome la precaución de insistir que se haga con Vodka Smirnoff. Ya sabe que hay otras marcas, ¡un par de centenares por lo menos!, pero en un «Maria, la Sangrienta, Smirnoff», el cocktail de jugo de tomate se eleva a las alturas de la gloria, sutil, suave y delicioso. Más allá de toda comparación. Hay algo en la Vodka Smirnoff, cristalina y sin tacna, que la diferencia. Pruebe uno y verá.



Smirnoff

Causa asombro!....

EL SUMO NOMBRE EN VODKA

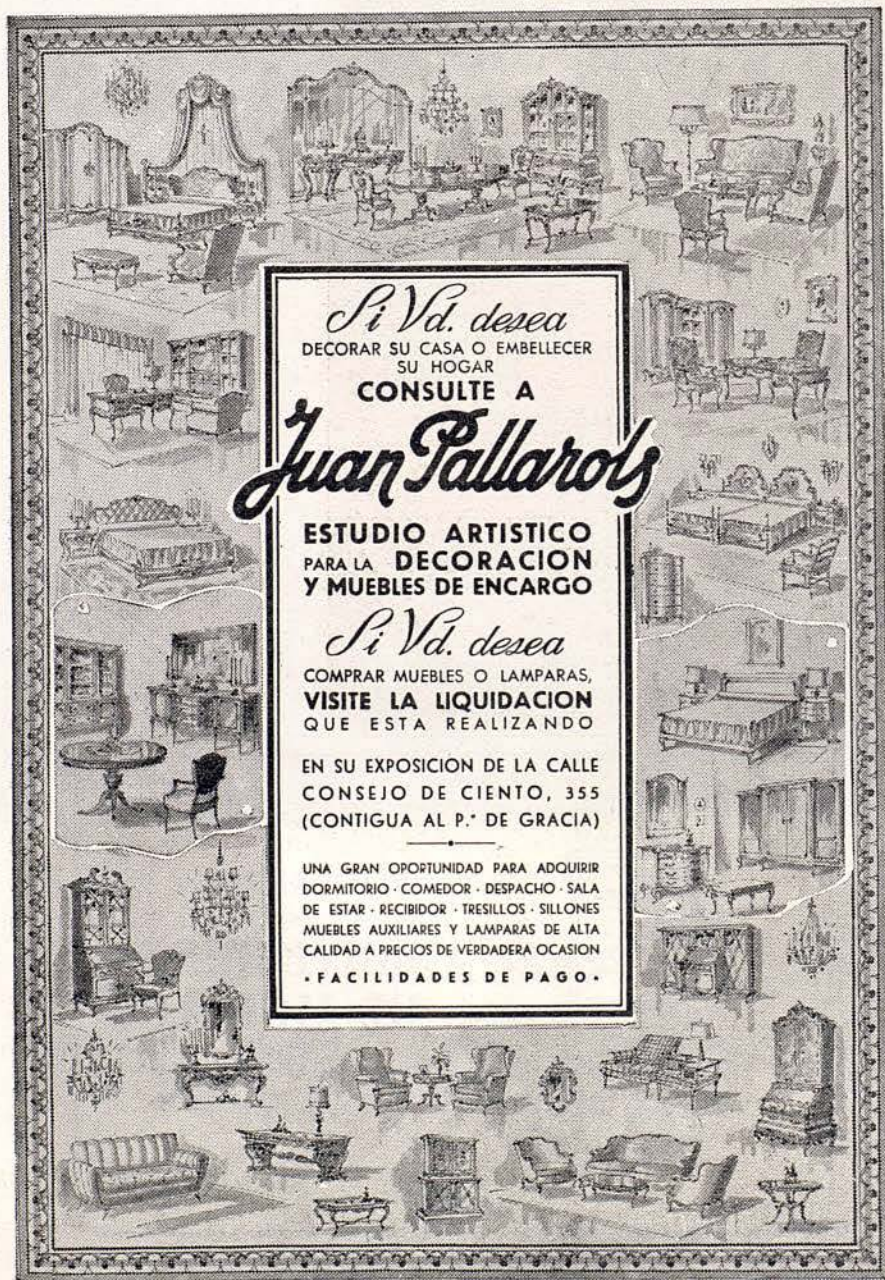


ALEXANDER
BENNETT



COLECCIONES
DE MODELOS
ALTA COSTURA y
«Boutique»

Puertaferrisa, 23



Si Vd. desea
DECORAR SU CASA O EMBELLECEER
SU HOGAR
CONSULTE A
Juan Pallarols
ESTUDIO ARTISTICO
PARA LA **DECORACION**
Y **MUEBLES DE ENCARGO**

Si Vd. desea
COMPRAR MUEBLES O LAMPARAS,
VISITE LA LIQUIDACION
QUE ESTA REALIZANDO

EN SU EXPOSICION DE LA CALLE
CONSEJO DE CIENTO, 355
(CONTIGUA AL P.º DE GRACIA)

UNA GRAN OPORTUNIDAD PARA ADQUIRIR
DORMITORIO · COMEDOR · DESPACHO · SALA
DE ESTAR · RECIBIDOR · TRESILLOS · SILLONES
MUEBLES AUXILIARES Y LAMPARAS DE ALTA
CALIDAD A PRECIOS DE VERDADERA OCASION
• **FACILIDADES DE PAGO.**



MARGARET
HILL

**modernice
su hogar...**

**CUARTOS
DE BANO
INSTALACIONES**

**UTILICE NUESTRA SECCION DE
VENTAS A LARGOS PLAZOS.**

COINSA

**COMERCIAL E
INDUSTRIAL
SANITARIA, S.A.**
ENTENZA, 39
Tel. 241414-232189



UNA LUJOSA PROTECCION



- PROTEJA:
SU INTIMIDAD
 - CREE:
SU AMBIENTE
 - FAVOREZCA:
SU DECORACION
- CON



ROGER DE FLOR. 141-TEL. 26 91 00-BARCELONA



VILA



JOHAAR
MOSAVAL

BOUTIQUE - TRAJES BAÑO - JERSEYS

TRES

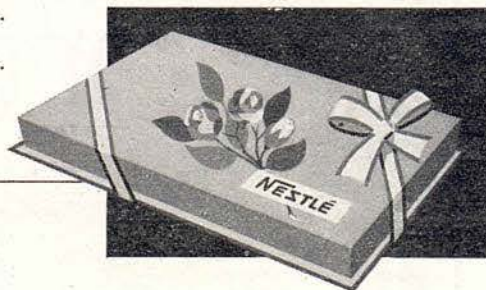
MALLORCA, 273
(Junto Paseo de Gracia)
Teléfono 37 37 10
BARCELONA

Cap. de la Vila, 3
Teléfono 163
S I T G E S

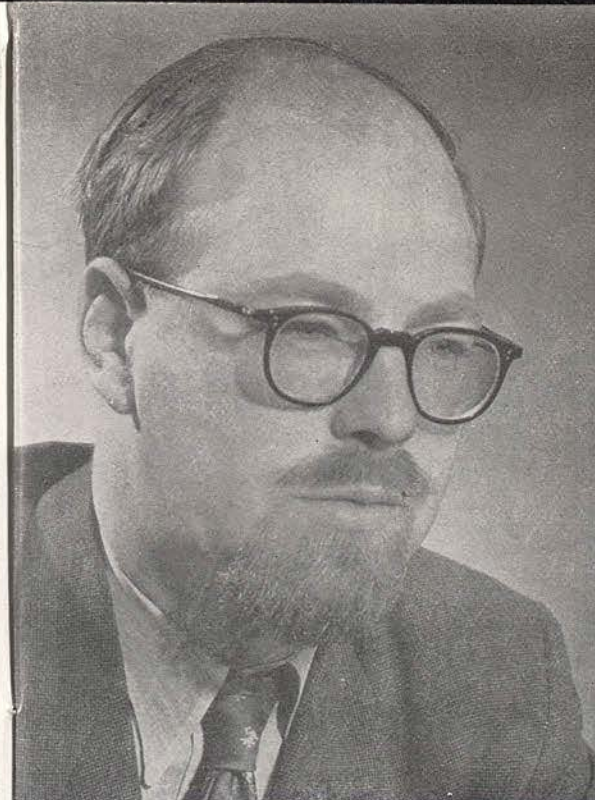
Exquisitas variedades para todos los gustos



Usted no llega a ninguna parte
"con las manos vacías"
y prefiere obsequiar
con lo más selecto, naturalmente...
Recuerde siempre que los
Bombones NESTLÉ son exquisitos.



Si son NESTLÉ gustan mucho... mucho... mucho



**JONH
LANCHBERY**

DIRECTOR MUSICAL

*Giménez
y Simorra*
TEJIDOS PARA COSTURA

Paseo de Gracia, 44 - Teléfono 21 15 88 - BARCELONA

¡VIAJE, SÍ... pero con NOSOTROS!



MIQUEL FERRER



LAURIA, 64 • TELEF. 22 47 07



HENRY
LEGERTON

MAESTRO DE BALLET



TECNICA

CALIDAD

ECONOMIA

ANTES DE
COMPRAR
VISITE

TOMÁS
COLOMER

Relojería
Joyería



AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 7

BARCELONA

**No
EXISTE UN CUTIS
que no
PUEDA SER
ahora
REGENERADO
Y PURIFICADO**

El FLOIDAM es una Loción de Belleza Integral a la vez demaqui-lladora, tónica y alimentadora que usada antes de acostarse y dejándola obrar toda la noche, le mantendrá la piel sana y fresca.

Producto de
HAUGRON CIENTIFICAL S.A.
En España BARCELONA



Floidam
Haugrolisé

Restituye la Belleza de la Piel. Cuando *estás* en Trance de Perdersse

PROGRAMA PARA HOY

DOMINGO, 5 DE MAYO DE 1957

TARDE A LAS 6

3.^a de Propiedad y Abono a tardes

I

GISELLE

(Dos actos)

Ballet clásico en dos actos, de Saint-Georges, Th. Gautier y Coralli. Música de Adolphe Adam, adaptada por Burgmüller. Coreografía de Coralli.

II

BEAUTY AND THE BEAST

(La bella y la bestia)

Música de la suite «Ma mère l'Oie» de Maurice Ravel. Coreografía de John Cranko. Decorado y Vestuario de Margaret Kaye.

III

FAÇADE

(Fachada)

Ballet adaptación libre de la música de William Walton, como fondo a los poemas de Edith Sitwell. Coreografía de Frederick Ashton. Decorado y Vestuario de John Armstrong

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

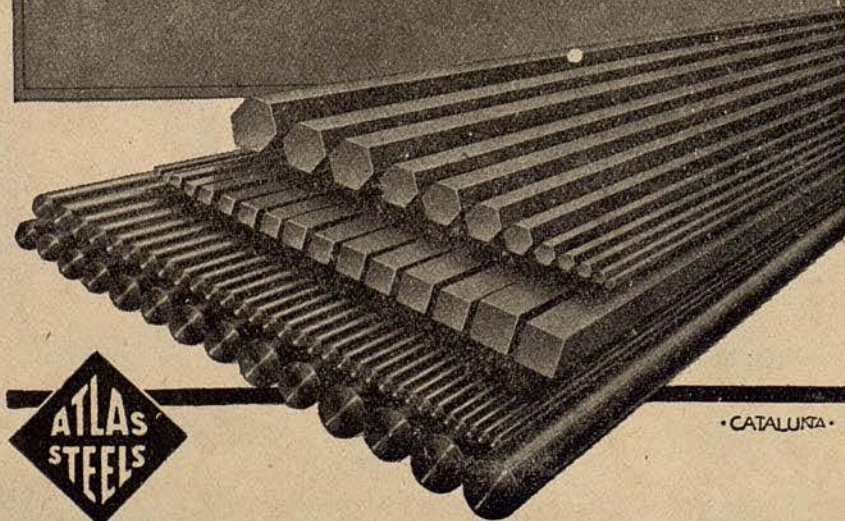
Maestro Director:
JOHN LANCHBERY

ACEROS ATLAS

SOCIEDAD ESPAÑOLA LIMITADA

En

Barcelona, Bilbao, Madrid, Valencia



• CATALUNYA •

I GISELLE (2 ACTOS)

Ballet clásico en dos actos, de Saint-Georges, Th. Gautier y Coralli.
Música de Adolphe Adam, adaptada por Burgmüller.
Coreografía de Coralli.

REPARTO

<i>Giselle, joven campesina</i>	Sara NEIL
<i>El Conde Albrecht, disfrazado como Loys, un campesino</i> ...	Alexander BENNET
<i>Berthe, madre de Giselle</i> ...	Sandra VANE
<i>Hilarion</i>	Leslie WHITE
<i>El Duque de Courland</i>	Donald MACLEARY
<i>La Princesa, hija del Duque de Courland</i>	Margaret HILL
<i>Wilfred, Asistente del Conde de Albrecht</i>	David HARDING
<i>Paso a Dos</i>	Brenda BOLTON, Donald BRIT- TON
<i>Niños</i>	Patricia COX, Yvonne LAKIER, Madeleine WHITE, Pauline BAR- NES
<i>Campesinas</i>	Christine ALDERTON, Sylvia MI- CHAEAL, Audrey FARRIS, Shirley BISHOP, Joan BLAKENEY, Va- lerie REECE, Pamela DARKE, Yvonne ENGLISH, Susan ALE- XANDER, Margaret LEE, Elaine THOMAS, Margaret KNOESEN

JOSE M.^a LLOBET BOSCH, S. A.

Empresa Constructora

INGENIEROS:

JUAN PLANAS AMIEL
BENITO CORTÉS VILLAVECCHIA
RAFAEL AMAT CARRERAS
JUAN JOSÉ ELIZALDE LLOBET

MAYOR DE GRACIA, 13 - TELEFONO 28 44 83



Con un estilo fluido y vivo, serenidad en los juicios, erudición segura y una exposición sintética, animada de detalles pintorescos, el famoso historiógrafo y crítico francés cita, comenta, analiza, explica y valora. Sus catorce capítulos abarcan desde los orígenes hasta el «porvenir» del arte lírico, pasando por todas las épocas y por todos los países occidentales.

Formato 25 x 17 5 346 páginas 111 ilustraciones Ptas 160



El prestigioso director de orquesta, que lo es también del Mozarteum de Salzburgo, nos da en estas páginas el más fiel y detallado retrato de Mozart, y un profundo estudio de su obra musical. A pesar de su veneración por el genial compositor ha huido de cuanto signifique falsa idealización, y ha logrado hacer de su libro la más completa y valiosa de todas las biografías que de él se han escrito.

Formato 25 x 17 5 512 páginas Ptas. 210

Se notaba en falta un estudio que fuese a la vez simple y sólido, del genial músico que creyó ser un gran dramaturgo. Esta obra — que se edita con numerosas ilustraciones — ha venido a llenar un gran vacío, satisfaciendo por un igual la curiosidad de wagnerianos y antiwagnerinos.

Formato 25 x 17 5 Ptas 125

HUMPHREY SEARLE EL CONTRAPUNTO DEL SIGLO XX

Aun seguros de que su arte lo rigen ciertas leyes naturales, los grandes compositores modifican y ensanchan constantemente sus confines. Esta obra es esencial para el conocimiento de las nuevas técnicas de composición empleadas por Stravinsky, Bartók, Hindemith, etc., y una guía útil y valiosa para estudiantes y estudiosos de la música.

Formato 25 x 17 5 200 páginas

EN TODAS LAS LIBRERÍAS 4 LIBROS QUE
JUSTIFICAN EL PRESTIGIO DE
VERGARA EDITORIAL



Cazadores

Patrick HURD, David HOWARD,
Roy CARLTON, Simon MOT-
TRAM

Myrtha, Reina de las Wilis ...

Margaret LEE

Zulme y Moyna, dos Wilis ...

Joan BLAKENEY
Shirley BISHOP

Wilis

Sylvia MICHAEL, Valerie REE-
CE, Madeleine WHITE, Yvonne
ENGLISH, Pamela DARKE, Mar-
garet KNOESEN, Elaine THO-
MAS, Christine ALDERTON,
Brenda BOLTON, Audrey FA-
RRISS, Susan ALEXANDER,
Pauline BARNES

MOTIVO

El Príncipe Alberto hace la corte a Giselle, joven campesina y le hace creer que él es de su misma condición. El montero real, Hilarión, rechazado por Giselle, quiere vengar su fracaso y revela a la joven la verdadera personalidad de Alberto y su próximo enlace con la princesa Bathilde.

Giselle no puede soportar esta emoción y muere enloquecida, en los brazos de su madre.

Restaurante
La masia

TODOS LOS DIAS
CENA · BAILE

CON LAS MEJORES
ORQUESTAS

FIESTAS · BODAS · BANQUETES · SERVICIO A DOMICILIO
Av. Glmo. Franco - Tel. 30 01 88 - (Esplugas) BARCELONA

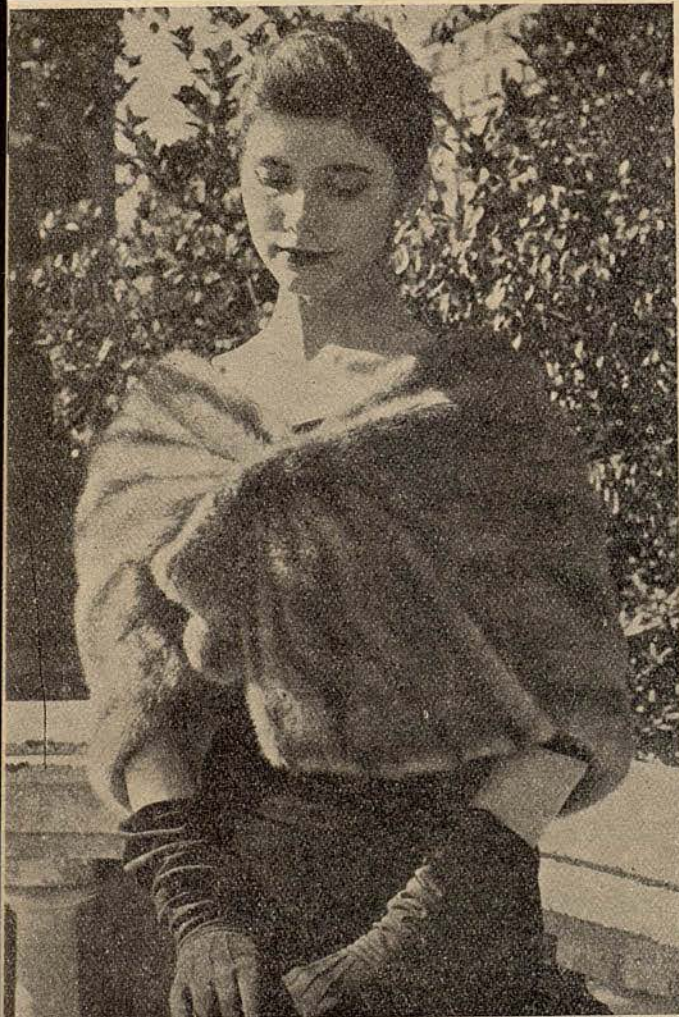
EN SUS VIAJES A
MADRID
NO OLVIDE VISITAR

Restaurante
La masia

RESTAURANTE TIPICO !!

DE ESPLUGAS

GRAN CARTA DE Hileras, 4 (junto Arenal) - Tel. 473078
ESPECIALIDADES **MADRID**



CAPA EN
VISON ROYAL
PASTEL

MODELO
EXCLUSIVO



1890

PELETERIA

La Siberia

R. Cataluña, 15 - Av. J. Antonio, 624 - BARCELONA

EN VERANO CONFIE LA CUSTODIA DE SUS PRENDAS A
NUESTRA SECCION DE CONSERVACION DE PIELES
ASEGURADAS A TODO RIESGO

Cuando llega la noche, Alberto llora sobre la tumba de su adorada Giselle. Ésta, se ha convertido en una Willis, criatura irreal que tiene el poder de atraer a los hombres a la muerte.

La reina de las Willis, rodeada de sus hijas, preside la muerte de Hilarión y del Príncipe, mientras Giselle desaparece para siempre.



VERONA



Radios para Coches

**TALLER OFICIAL
AUTO-RADIO
PHILIPS**

Talleres Watt

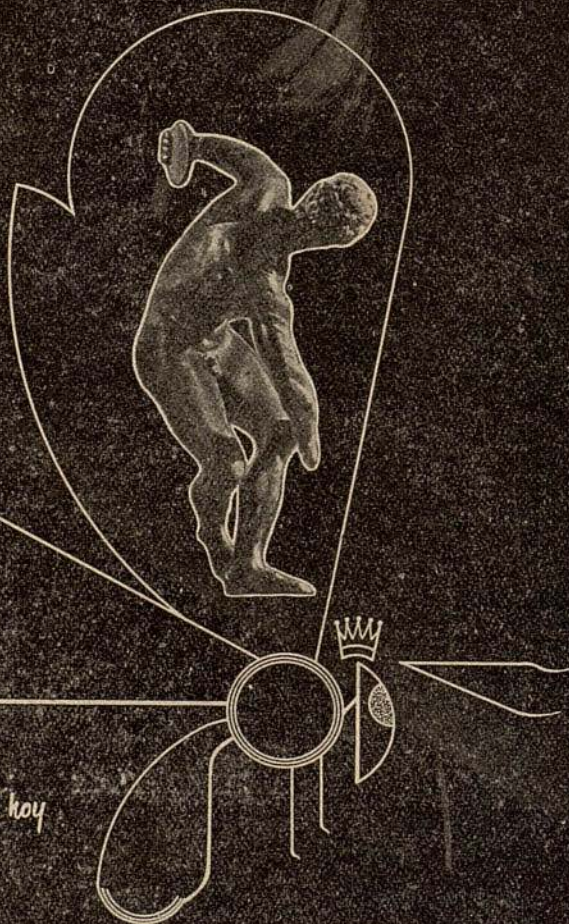


SERVICIO ELECTRICO DEL AUTOMOVIL

CORCEGA, 298

ENTRE
 (P. de GRACIA y Rbla. de CATALUÑA) Tel. 27 62 28

La Fuerza,
Potencia
y Juventud
de los
antiguos...



en un preparado de hoy



APISÉRUM
BELVEFER



II

BEAUTY AND THE BEAST

(La Bella y la Bestia)

Música de la suite «Ma mère l'Oie» de Maurice Ravel.
Coreografía de John Cranko.
Decorado y vestuario de Margaret Kaye.

REPARTO

La Bella Brenda BOLTON
La Bestia Donald MACLEARY

MOTIVO

Aunque es un ballet de dos danzarines, la obra no es puramente un Paso a Dos, sino un «ballet» en el exacto sentido de la palabra. La música, la coreografía y los decorados, completan la unidad.

Al levantarse el telón, aparece la Bestia tendida en el suelo, florando su fealdad. Aparece la Bella tratando de encontrar un camino en el bosque oscuro. No advierte al monstruo, pero este la observa y la sigue cuando, maravillada, entra en su jardín. Allí

...expréselo con flores...



Avenida Generalísimo Franco, 594 - Teléfono 27 09 42


AUTO-RADIOS
Agencia Oficial Westinghouse



- TELEVISIÓN ● AIRE ACONDICIONADO
- NEVERAS ● ALTA FIDELIDAD

Radio Craywinckel
 Craywinckel, 17-19
 Teléfono 287888

queda dormida un rato y al despertarla un rayo de sol, corta una rosa. Llega súbitamente la Bestia y ella, aterrorizada intenta escapar, pero un árbol le corta el camino por arte de magia. La Bestia le ofrece la rosa, pero ella la rechaza incapaz de dominar el pánico que le produce la horrible visión. Comprendiéndolo así, la Bestia le deja libre el paso. Pero al marcharse, la muchacha mira atrás y le ve sollozando desesperadamente. Compadecida, vuelve sobre sus pasos y le besa cariñosamente. Al instante, la Bestia se transforma en un Príncipe y como puede imaginarse viven felices para siempre jamás.



ENCAJES - LENCERIA NYLÓN

El Suizo

CONDAL, 7

PASEO DE GRACIA, 74

le ofrece, Señora
sus acreditados artículos para

BODAS y COMUNIONES

1907 1957
50 Aniversario

CASA VILARDELL

EN SUS
BODAS DE ORO
ofrece en suerte a sus clientes
MÁS DE UN MILLÓN DE PESETAS
en obsequios verdaderamente excepcionales.

Durante el presente año serán sorteados:

- 10 aparatos -pantalla grande- TELEVISION 
- 10 motoscooters "VESPA", último modelo.
- 10 viajes "VACACIONES GRATIS", para dos personas, bajo la organización de Viajes "INTERNACIONAL EXPRESO".
- 250.000 Ptas., en cheques-compra.
- 10 ciclomotores "MOBYLETTE".
- 10 bicicletas "G.A.C."
- 36 Tribunas Centrales y sus correspondientes entradas del C. F. BARCELONA, R. C. D. ESPAÑOL y C. D. CONDAL y diversos obsequios que serán anunciados oportunamente.

En nuestros establecimientos hallará Ud. siempre a los
MEJORES PRECIOS
el más extenso surtido en
GENEROS DE PUNTO, CAMISERIA, LENCERIA, TEJIDOS,
SASTRERIA y CONFECCIONES.

CASA VILARDELL

III

FAÇADE

(Fachada)

Ballet adaptación libre de la música de William Walton, como fondo a los poemas de Edith Sitwell.
Coreografía de Frederick Ashton.
Decorado y Vestuario de John Armstrong.

REPARTO

<i>Rapsodia escocesa</i>	Patricia COX, Margaret KNOESEN Johaar MOSAVAL
<i>Canción Tirolesa:</i>	
<i>La lechera</i>	Audrey FARRISS
<i>Los montañeros</i>	David HOWARD, Simon MOTTRAM, Roy CARLTON
<i>Polka</i>	Madeleine WHITE
<i>Fox Trot</i>	Valerie REECE, Shirley BISHOP, Gordon AITKEN, Henry LEGERTON
<i>Vals</i>	Sylvia MICHAEL, Pamela DARKE, Christine ALDERTON, Elaine THOMAS
<i>Canción popular</i>	Donald BRITTON, Leslie WHITE

PLAYAFELS RESTAURANTE

Hotel



CASTELLDEFELS
TELÉFONO 50
BARCELONA (ESPAÑA)

SITUACION PRIVILEGIADA

Tango: El bailarín Walter TREVOR
 La debutante Sandra VANE
 Tarantela sevillana Toda la Compañía

MOTIVO

El alegre pequeño ballet de Ashton, que se representó por primera vez en la Sociedad Camargo en 1931, se incorporó al repertorio del Sadler's Wells Ballet en 1935.

Es una adaptación libre de la música originalmente escrita como fondo a los poemas de Edith Sitwell, y consiste en una serie de danzas que no tienen nada en común, excepto el que todas ellas son en cierto modo satíricas. Constituyen graciosos comentarios de las danzas de un cercano período, los últimos «veinte».



Residencia

Restaurante

Solimar



SAN PABLO, 23
 S I T G E S



Sábado, 11 de Mayo de 1957

Noche a las 10,30

UNICO CONCIERTO DE PRESENTACION EN ESPAÑA
 DE LA FAMOSISIMA ORQUESTA NORTEAMERICANA

The Cleveland Orchestra

Bajo la dirección de su maestro titular:

GEORGE SZELL

Con el siguiente Programa

I

LA GAZZA LADRA (Obertura) ROSSINI
 SINFONIA N.º 6 (Pastoral) BEETHOVEN

II

MUSIC FOR ORCHESTRE RIEGGER
 (Estreno en España)
 EL PAJARO DE FUEGO (Suite). STRAVINSKY



LOCALIDADES ANTICIPADAS EN TAQUILLA

Los Sres. Abonados a la temporada de Ballets disfrutarán de un importante descuento en el precio de sus localidades

PROXIMA FUNCION

MARTES, 7 MAYO DE 1957

NOCHE A LAS 10

7.^a de Propiedad y Abono a noches - Primer Turno

I

LES RENDEZ-VOUS

(Las Citas)

II

EL LAGO DE LOS CISNES

(ACTO II)

III

PASO A DOS DE GISELLE

IV

PINEAPPLE POLL

(Anana Poll)

¡PESTAÑAS!
Tonicils

CREADO POR

Elisabeth Normand-Paris

LAS HACE CRECER Y TONIFICA

LAS MEDIAS DE
NYLON PERFECTAS



FABRICADAS POR
J.ROSSELL, S.A.



TAPICERIA LLOSA

SILLONES
CORTINAJES

BALMES 128 • TEL. 273434

COMPañÍA

DIRECTOR ARTÍSTICO
NINETTE DE VALOIS

DIRECTOR RESIDENTE
JOHN FIELD

PRIMEROS BAILARINES

ANNE HEATON	DONALD BRITTON
SARA NEIL	MICHAEL BOULTON
DOREEN TEMPEST	MIRO ZOLAN
ALEXANDER BENNETT	

SOLISTAS

MARGARET HILL	BRENDA BOLTON	PATRICIA COX
MADELEINE WHITE	SANDRA VANE	SUSAN ALEXANDER
JOHAAR MOSAVAL	WALTER TREVOR	HENRY LEGERTON
DONALD MACLEARY		LESLIE WHITE

CUERPO DE BAILE

CHRISTINE ALDERTON	PAULINE BARNES	SHIRLEY BISHOP
JOAN BLAKENEY	DORINDA BROWN	PAMELA DARKE
YVONNE ENGLISH	AUDREY FARRISS	MARGARET KNOESEN
YVONNE LAKIER	MARGARET LEE	SYLVIA MICHAEL
	VALERIE REECE	ELAINE THOMAS
	ROY CARLTON	
GORDON AITKEN		DAVID HARDING
DAVID HOWARD		PATRICK HURD
EDWARD MILLER		SIMON MOTTRAM

MAESTRO DE BALLET
HENRY LEGERTON

DIRECTOR MUSICAL
JOHN LANCHBERY

GERENTE Y DIRECTOR DE ESCENARIO
ANTHONY EASTERBROOK

AYUDANTE DEL MAESTRO
DE BALLET
JOAN BLAKENEY

OTRO DIRECTOR DE ORQUESTA
JACK MOIR

REGIDOR
ALASTAIR JAMES

CONCERTISTA DE PIANO
RALPH MACE

JEFE DE MAQUINARIA
STEPHEN DUNNE

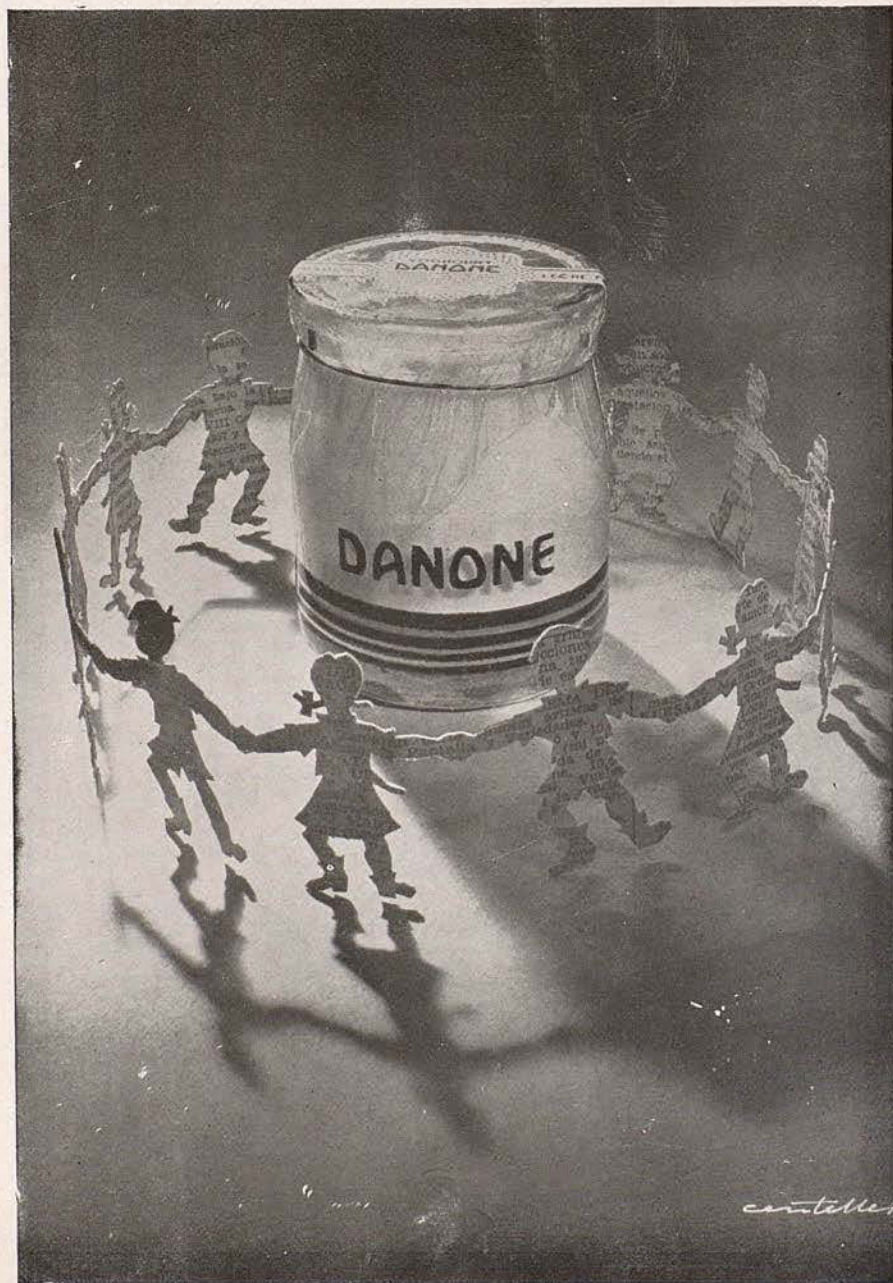
JEFE ELECTRICISTA
JAMES DOLAN

ENCARGADA DE GUARDARROPIA
OLIVE EWIN

SECRETARIA
SONYA COOK

DIRECTOR DE SADLER'S
WELLS
NORMAN TUCKER

DIRECTOR GENERAL DE SAD-
LER'S WELLS
STEPHEN ARLEN



Escena del ballet «APPARITIONS» (Apariciones), que desde hace más de veinte años viene representando con gran éxito la Compañía Sadler's Wells



*No es un
desconocido
...*



Es el célèbre

rouge baiser

ESTUDIADO EN PARIS POR PAUL BAUDECROUX

CONCESIONARIO
Colomer *Lda.*



Una de las más recientes producciones de la Compañía Sadler's Wells, es el ballet «SOLITAIRE» (Solitario), al que pertenece la escena que aquí se reproduce.

CALZADOS DE LUJO



DORADOS-PLATEADOS
REPTILES-CLASICOS
FANTASIA Y DEPORTE

MODELOS PARA PRIMAVERA Y VERANO

MUNTANER, 242 (JUNTO AV. GENERALÍSIMO)
TELÉFONO 28 57 75

PARA NIÑOS, SELECTOS PARA FESTIVOS



Escena del ballet «THE HAUNTED BALLROOM» (El salón de baile encantado), importante obra coreográfica de Ninette de Valois que se estrenará en la presente temporada.



LA CIENCIA...

Cuida de su cutis y cabellos.

VITAMINAS
HORMONAS
PLACENTEROL
WIRKSTOFF T.

Informes

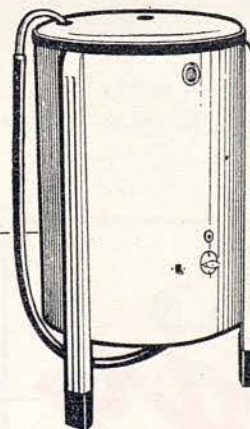
**KOSMETIK
STUDIO**

K₄₂
Dr. Hilde Stübbe
BARCELONA HAMBURG

RAMBLA DE CATALUÑA, 85 • TEL. 28 80 95

El atractivo de la ropa interior...

aumenta considerablemente si se lava en una Super máquina de lavar Bru; ya sabes amiga mía como las mujeres nos juzgamos unas a otras por la pulcritud de la ropa blanca y es un detalle que tampoco escapa a los hombres... piensa que, desde que tengo la lavadora Bru, todo son elogios, mientras antes no lo conseguía a pesar de mis inútiles esfuerzos

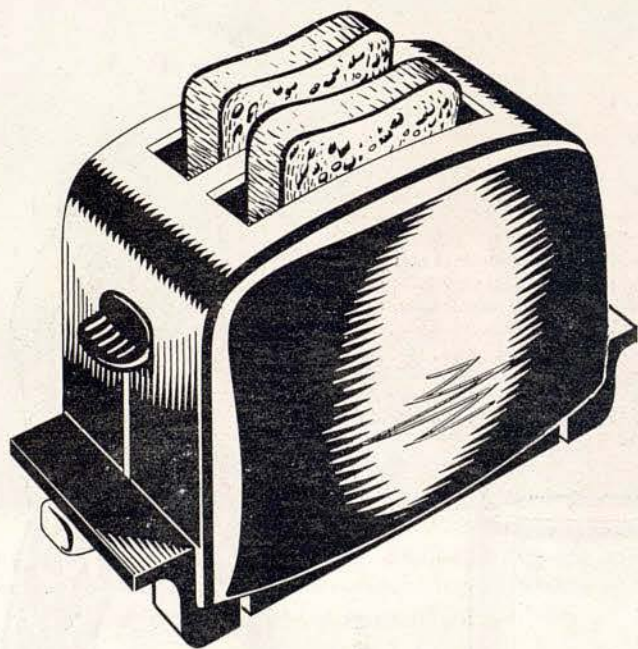


Har que te admiren como ama de casa ideal, luciendo una ropa de blancura y suavidad impecables que solo conseguirás con una

super máquina de lavar



Riquisimas tostadas GOLDBROWN marrón oro**



**TOSTADOR
DE PAN**

Otag

Tipo americano SEMI-AUTOMATICO

DE VENTA: **Manhattan**

AVDA. GENERALISIMO FRANCO, 490

CONCEBIDO PARA CUALQUIER FORMA DE PAN



Cuadro 2.º del ballet de estreno «THE RAKE'S PROGRESS» (La carrera de un libertino) una de las obras más destacadas de la coreografía británica.

J. Carbonell Vilanova

Compra, Venta y Administración de Fincas

Agente Colegiado

Diputación, 339, 1.º, 2.º
Despacho de 4 a 6

Barcelona
Teléfono 25-41-67



Perlas MAJORICA

*No se distinguen de las verdaderas
Más bonitas que las perlas cultivadas*

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA QUE LLEVA CADA COLLAR CON EL
NOMBRE MAJORICA Y SU NUMERO DE FABRICACION.



Jocosa escena del divertido ballet «PINEAPPLE POLL» (Anana Poll) que con alegre música de Sullivan, se estrenará en la presente temporada.

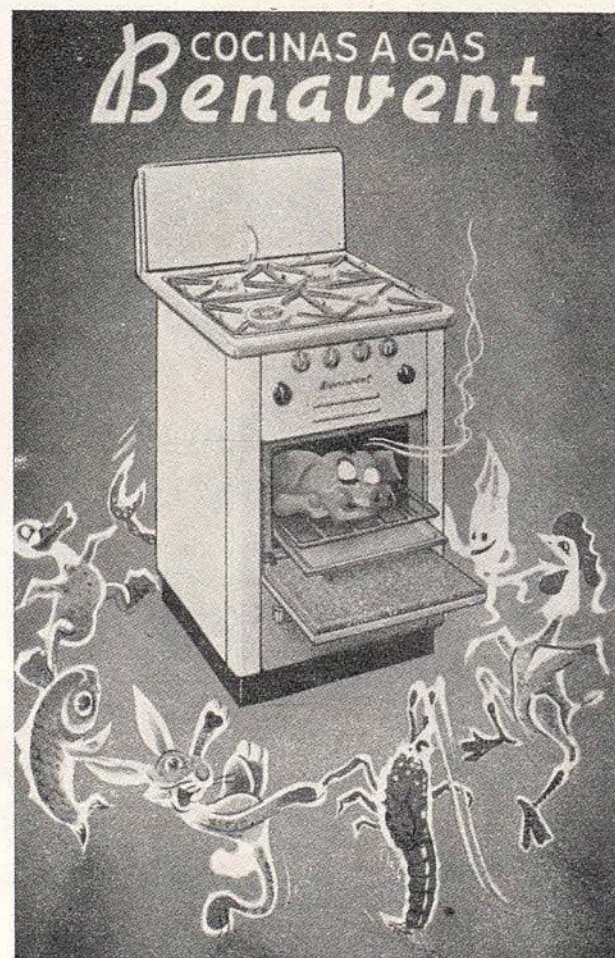
PARA SU BEBÉ

Bebelin



CONSEJO DE CIENTO, 298
TELEFONO 22 98 17

FUQUIS RECIEN NACIDO
CUNAS Y CAPAZOS
REGALOS · VESTIDOS
CONFECCIONES PARA NIÑOS



CASA CENTRAL

C/. Valencia, 277 - Teléfono 27 26 82 - BARCELONA

SUCURSALES

MADRID
VALENCIA
SANTA CRUZ DE TENERIFE
BILBAO
SEVILLA

O'Donnell 46 - Teléfono 36 51 19
Comedias, 15
Pilar, 18



PUESTAS DE LARGO

BODAS



MATERIALES DE ALTA CALIDAD

CASA OBIOLS

VILADOMAT, 92
TELEFONO 23 26 28
BARCELONA

ORNAMENTACIONES
EN ALQUILER PARA
TEMPLOS - SALONES
TERRAZAS - JARDINES
EXPOSICIONES
REGALOS - STANDS
FERIAS MUESTRAS

PABELLONES
DESMONTABLES

DIRECCION ARTISTICA

R. LINARES

TELEFONO 37 32 65

UNICAMENTE ESTILOGRAFICAS Y LAPICEROS DE CALIDAD

1ª CASA
ESPECIALIZADA
DE ESPAÑA



Parker "51" y "21" Waterman's
SHEAFFER'S *EVERSHARP* **SUPER T**
MONTBLANC Kaweco *Pelikan*

Lapiceros **CARAN D'ACHE** · **SUPER NORMA** de
2, 3, 4, 5 y 6 colores Lapiceros de plata, de pla-
que de oro y esmaltados, etc.

TALLERES PROPIOS DE REPARACIONES
PIEZAS DE REPUESTO DE TODAS MARCAS.
Plumillas de oro en todos temples y graduaciones

SERVICIO PARKER

Central de la Estilografía

PUERTA FERRISA, 17 · TEL. 31 43 86



Eboli
boutique.

Balmes, 470 - Barcelona

UWB

y después, en su casa



con TOCADISCOS



... La obra maestra alemana
de alta precisión mecánica ...



DISTRIBUIDOR OFICIAL

RAMBLA CAPUCHINOS, 72 Frente Liceo. Tel. 31 96 00



lava

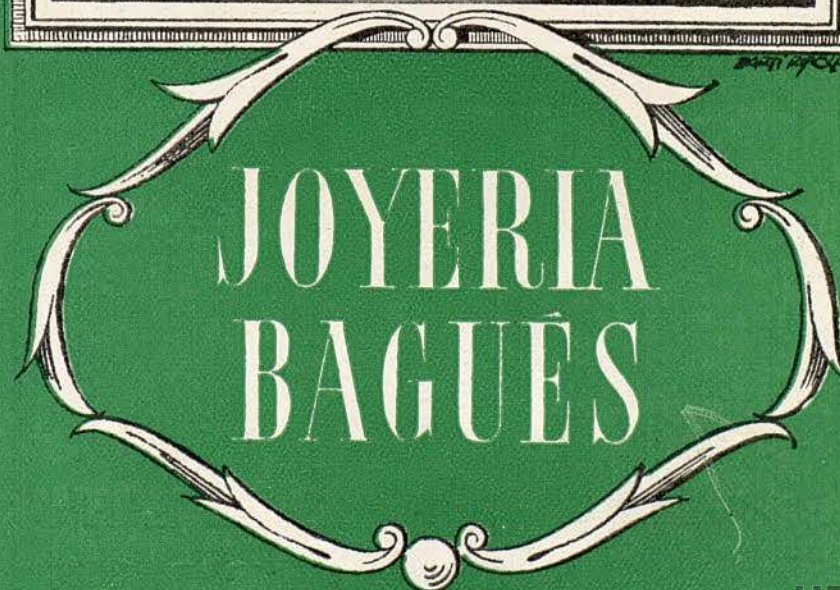
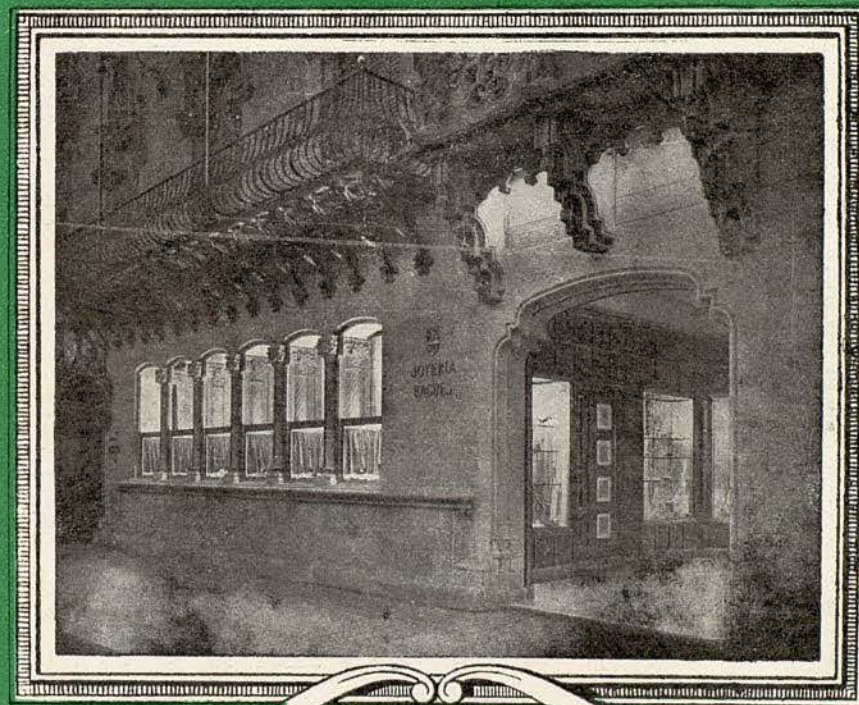
LANA, SEDA y NYLON

ES UN PRODUCTO **Persil** DE FAMA MUNDIAL

BOMBONERIA



CONFITERIA



PASEO DE GRACIA, 41 - TELEFONO 21 36 25

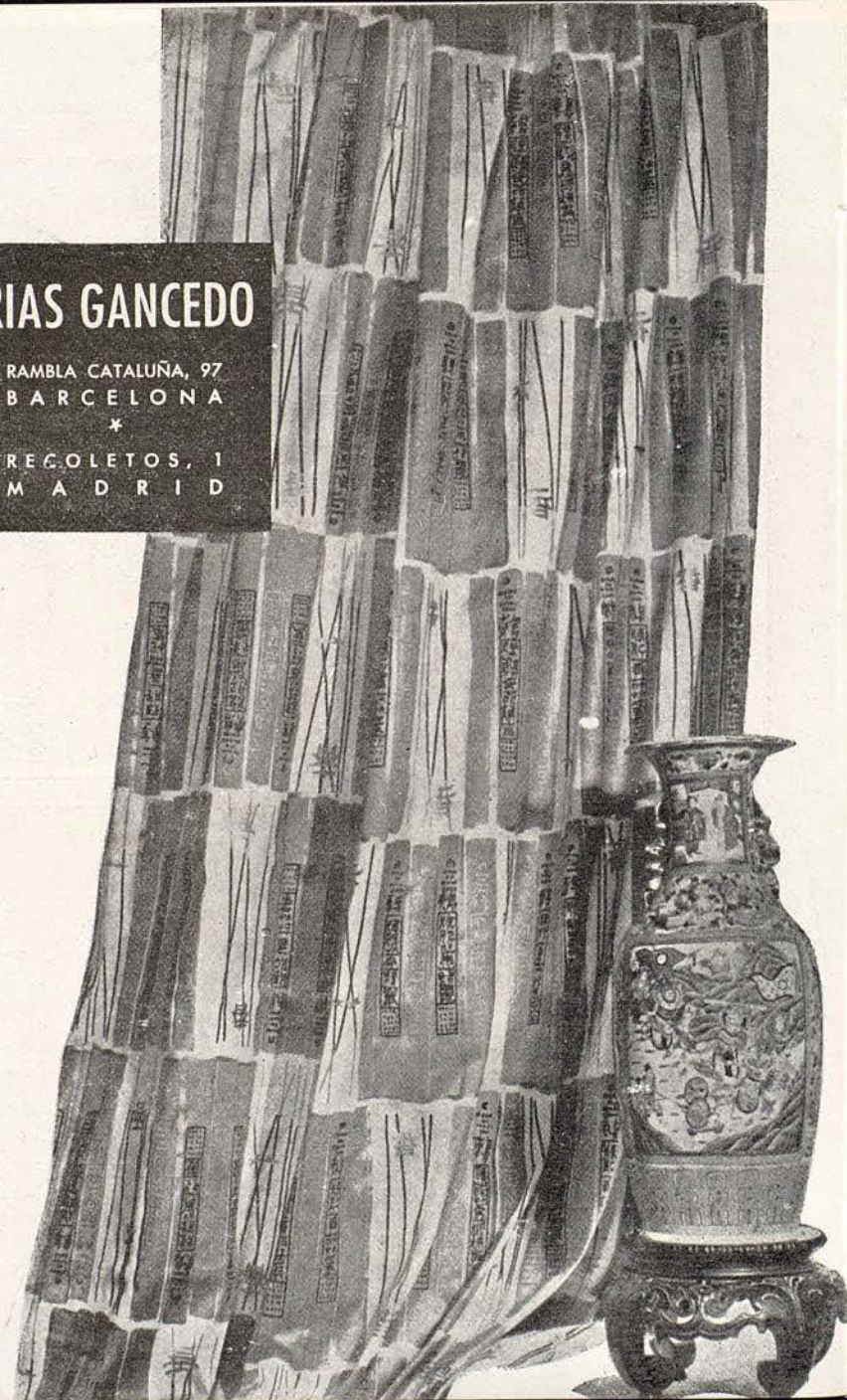
UNB

TAPICERIAS GANCEDO

RAMBLA CATALUÑA, 97
BARCELONA

*

RECOLETOS, 1
MADRID



Elimine
el vello superfluo
con **epilán**
crema suave
y perfumada.

HAMOLAG ZÜRICH





Bachelier

Parfums

NINA RICCI



Les ofrece las últimas novedades - Primavera de 1957





ESBELTA

SIN PELIGRO - SIN PRIVACIONES

Al perder todos estos
kilos de más, se sentirá
de nuevo llena de juventud
y vitalidad.

C.S. 15321

BON KORETS

diríjase a su farmacéutico



**INSTITUTO MÉDICO
DE
COSMÉTICA - ESTÉTICA Y BELLEZA
DEL
DR. J. FINESTRES**

REJUVENECIMIENTO FACIAL

por medios biológicos:

sueros, cremas, mascarillas, bioes-
timulinas, etc. etc.

y por medios físicos

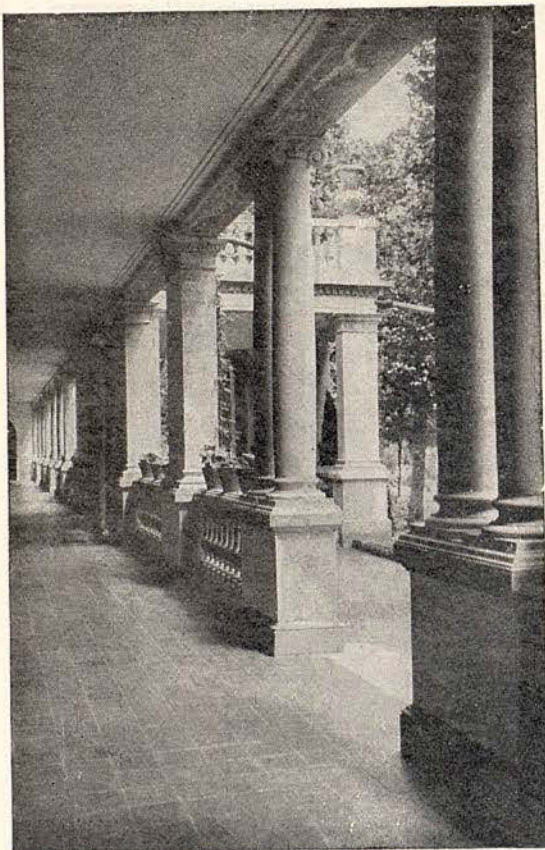
"peeling", iontoforesis, corrientes
eléctricas, masaje plástico, etc.

TRATAMIENTO RADICAL Y ESTÉTICAMENTE PERFECTO DE:

Acné (granos) y manchas de la cara; "deseos"
"antojos" y tatuajes; venas visibles en mejillas
y piernas. Arrugas. Cicatrices. Verrugas. Varices,
rojeces, nudosidades y manchas de las piernas.
Enfermedades del cabello y de las uñas. Obesidad

MASCARILLA ELECTRICA - MASAJES
ULTRAMODERNOS - DEPILACION
ELECTRONICA PERFECTA

ARAGON, 190, prl., 2.º - Tel. 240461 - De 4 a 8
BARCELONA



BALNEARIO TERMAS ORION

STA. COLOMA DE FARNÉS

La primera estación termal
española en el tratamiento
de las enfermedades ner-
viosas y de la circulación

Dolores nerviosos y reumáticos - Afecciones
medulares - Hemiplegias - Arterio esclerosis
Hipertensión arterial - Flebitis - Ateritis - Anginas
de pecho - Fracturas - Cura de rejuvenecimiento

•
SELECTOS SERVICIOS DE HOTEL RESTAURANTE
•

•
INFORMES EN BARCELONA:

ASTRO-REINA, Galerías Maldá, 23 - Teléfono 21 27 07



